Ágora

Formas Nuevas

En la dirección actual es fundamental que compartan protagonismo la funcionalidad y la representación.
Volumétricamente, lo ligero, ágil y adaptable, que identificamos fácilmente con la funcionalidad, deben complementarse perfectamente con aquella imagen de solidez, fiabilidad y perdurabilidad exigibles a la representación corporativa.

On an executive desk, it is important that both functionality and representation share a leading role.
Voluminous, light, agile and adaptable, these terms are usually identified with functionality. Thus, they need to perfectly complement with solidity, reliability and endure ability always required on corporate image.

Fonctionnalité et représentativité sont les protagonistes fondamentaux du bureau de Direction d'aujourd'hui.
Volumétriquement, ce qui est léger, agile et adaptable, et que nous identifions facilement avec la fonctionnalité, doit venir parfaitement compléter l'image de solidité, fiabilité et pérennité exigibles à la représentation corporative.

Na realidade actual é fundamental que comporte protagonismo , na funcionalidade e apresentação.
Volumétricamente , o ligeiro, ágil e adaptável, que identificamos facilmente com a funcionalidade, devem complementar-se perfeitamente com a imagem de solidez, fiabilidade e perdurabilidade exigidos na apresentação corporativa.

Josep Lluscà

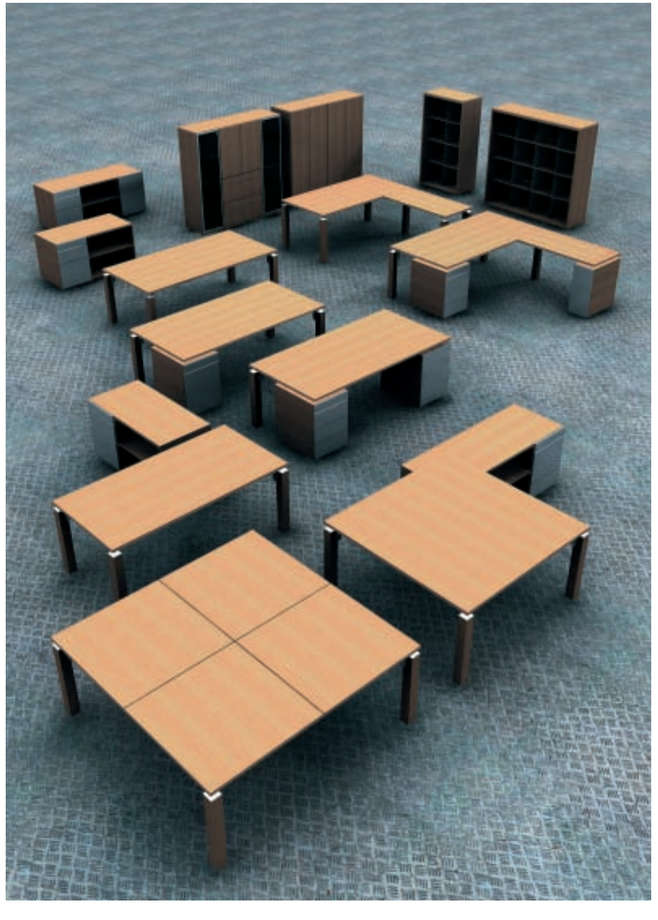
Formas Nuevas

Formas Nuevas, sociedad del Grupo Permasa, se ha especializado en la fabricación de mobiliario para dirección. Desde su fundación, en 1975, ha experimentado un crecimiento continuo que la ha situado a la cabeza del sector, distinguiéndose principalmente por la calidad, el diseño y la funcionalidad de sus productos.
En la actualidad, el Grupo Permasa dispone de más de 25.000 m2 de superficie dedicados a la fabricación de líneas de mobiliario de oficina, y exporta sus productos a más de veinte países. Para ello cuenta con la capacidad y la experiencia de 150 profesionales plenamente identificados con el objetivo principal de la compañía: ofrecer soluciones integrales a sus clientes.

Formas Nuevas, company of Grupo Permasa, specializes in manufacturing of furniture for management office. Since its creation in 1975, it has been growing steadily, so that it is now a leader in its sector, making difference in quality, design and functionality.
Nowadays Grupo Permasa devotes more than 25.000 m2 to the manufacturing of office furniture and exports its products to more than 20 countries. To achieve this, it benefits from the expertise, efficiency and experience of 150 professionals, whose main purpose is to offer integral solutions to our customers.

Formas Nuevas, société du Groupe Permasa, est spécialisée dans la fabrication de mobilier de direction. Depuis sa fondation en 1975, elle est en croissance continuelle, ce qui la situe aujourd'hui en tête du secteur, où elle se différencie principalement grâce à la qualité, le design et la capacité fonctionnelle de ses produits.
Actuellement le Groupe Permasa dispose de plus de 25.000m2 de surface dédiés à la fabrication de lignes de mobilier de bureau, et exporte ses produits dans plus de vingt pays. Pour ce faire, il emploie le savoir-faire et l'expérience de 150 professionnels, entièrement dévoués à l'objectif principal de la compagnie: offrir des solutions intégrales à nos clients.

Formas Nuevas, sociedade do Grupo Permasa, é especializada na frabricação de mobiliário para Direcção. Desde a sua fundação, em 1975 tem tido um crescimento contínuo que a situa à frente do sector, distinguindo-se principalmente pela qualidade, design e funcionalidade dos seus produtos.
Actualmente o Grupo Permasa dispõe de mais de 25.000 m2 de superfície dedicado ao fabrico de linhas de mobiliário de escritório e exporta os seus produtos para mais de vinte países. Para isso conta com a capacidade e experiência de 150 profissionais plenamente identificados com o objectivo principal da empresa: oferecer soluções integrais aos seus clientes.



Ágora

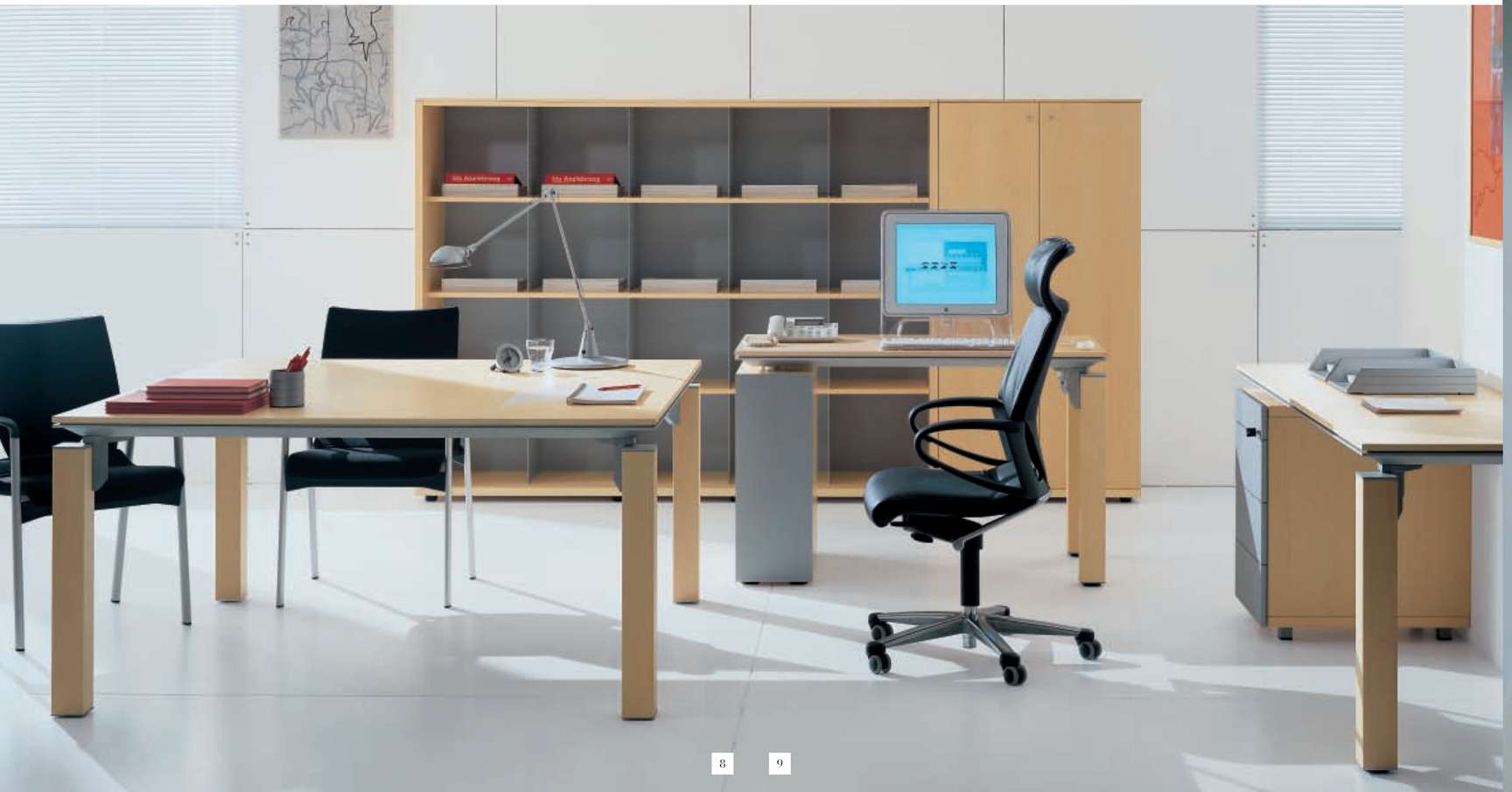
En Ágora, el objetivo final es comunicar; serenidad, transparencia y luminosidad, pero al mismo tiempo solidez, fiabilidad y seguridad.

In Ágora, the final goal is to communicate; serenity, transparency and brightness but at the same time solidity, reliability and security.

L'objectif d'Agora est de transmettre sérénité, transparence et luminosité, mais aussi une sensation de robustesse, fiabilité et de sécurité.

Na Àgora, o objectivo final é comunicar; serenidade, transparência e luminosidade, mas ao mesmo tempo solidez, fiabilidade e segurança.

Ágora



Pequeños detalles. Al final, son los que dan personalidad al diseño de Ágora.

Small details. They are the ones that give Ágora its personality.

Détail; La personnalité d'Agora s'affirme au travers de son esthétique.

Pequenos detalhes. No final, são os que dão personalidade e desenho à Ágora.

Ágora

Armonía entre acabados y materiales, proporciones en perfecto equilibrio, el conjunto presenta una imagen atemporal para ser aceptado por una amplia gama de usuarios y prescriptores.

Harmony between finishes and materials, proportions in perfect equilibrium, the whole set has a timeless image which is readily accepted by a large number of end users and specifiers.

L'harmonie des finitions et des matériaux, le parfait équilibre des proportions, contribuent à l'image intemporelle prisée par de nombreux utilisateurs et prescripteurs.

Harmonia entre acabamentos e materiais, proporcionais em perfeito equilíbrio, o conjunto apresenta uma imagem atemporal para ser aceite por uma ampla gama de utilizadores e prescriptores.

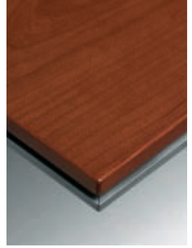
Ágora

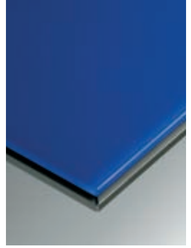
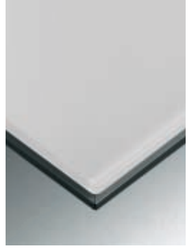
Les tables de réunion, pour des bureaux ou des salles de réunion, peuvent être indépendantes ou modulaires. La finition des plateaux, en placage de bois naturel, verre, couleurs claires ou contrastées ... Agora constitue un programme fonctionnel riche en possibilités, garant de créativité et de personnalisation.

Mesas de reuniones para despachos, o para salas, singulares o modulares con infinitas combinaciones. Superficies de madera natural, o cristal, acabados claros o contrastes... Ágora es un programa funcional rico en posibilidades, que fomenta la creatividad y la personalización.

Mesas de reunião para gabinetes, ou para salas, individuais ou modulares com infinitas combinações.
Superfícies de madeira natural ou vidro, acabamentos claros ou contrastes.... Ágora é um programa funcional rico em possibilidades, que fomenta a criatividade e a personalização.

Conference tables for offices, or meeting areas, single or modular with numerous configurations.
Natural wood veneer surfaces, or glass, clear or contrast finishes.....Ágora is a functional program rich on its possibilities that promotes the creativity and personalization.



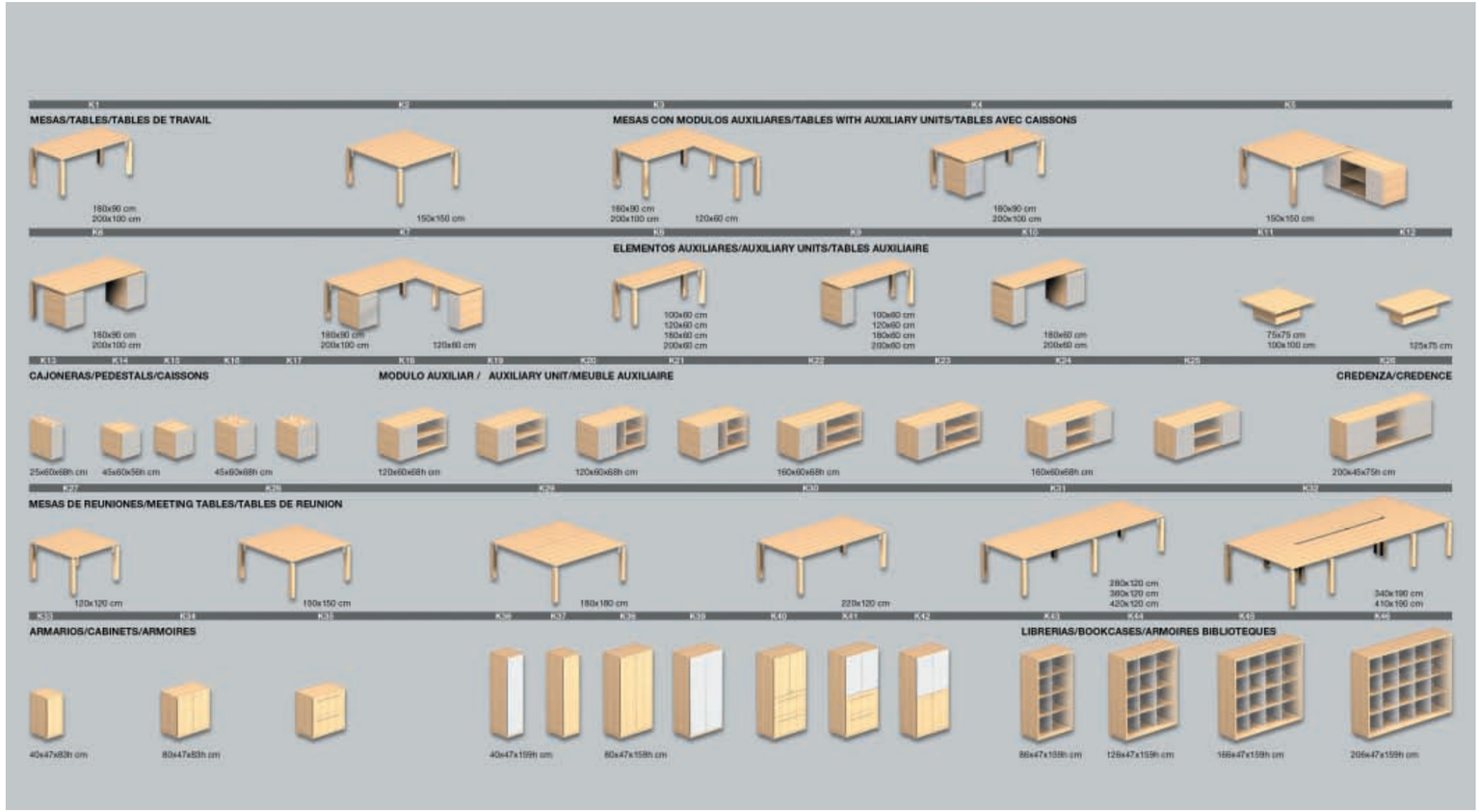
Ágora

Pies en madera natural o aluminio anodizado, muebles auxiliares y armarios en madera natural, acabado cerezo, haya, wengue o maple. Superficies de mesas de trabajo o reuniones en madera natural, o cristal color blanco o negro (no disponible en mesas de reuniones modulares). Componentes metálicos en aluminio anodizado.

Legs in wood veneer or anodised aluminium, auxiliary units and storage in natural wood veneer, finished in maple, beech, wenge or cherry. Work-surfaces and conference tables in natural wood veneer, or white glass, or black (not available on modular meeting tables). Metal components in anodised aluminium.

Pièdements plaqués en bois naturel ou aluminium anodisé, meubles auxiliaires et rangements plaqués en bois naturel de cerisier, hêtre, wenge ou d'érable. Surfaces de plans de travail ou de tables de réunion plaquées bois naturel ou agrémentées d'un verre blanc ou noir (la version verre n'existant pas pour les tables de réunion modulaires). Composants métalliques en aluminium anodisé.

Pernas em madeira natural ou aluminio anodizado, móveis auxiliares e armários em madeira natural, acabamento cerejeira, faia, wengue ou maple. Superfícies de mesas de trabalho ou reuniões em madeira natural ou vidro cor branco ou preto (não disponível em mesas de reuniões modulares). Componentes metálicos em alumínio anodizado.



GRAPHIC PROJECT - A.D.: A.P.E. COMUNICAZIONE
PHOTO: FOTOGRAMMA - ROBERTO LUGHI
PRINTED: SE. GRAF. - SETTEMBRE 2004

Special thanks to artists Vinicio Momoli and Pilar Cossio

Formas Nuevas se reserva el derecho de introducir cambios en las especificaciones técnicas sin previo aviso.
Formas Nuevas reserves the right to change the specifications without any prior notification.

Items provided by: ARTEMIDE - ABC INFORMATICA - SET - REXITE - NEMO - DANESE - NORD EST TELEMATICA

Patrocinado por el Instituto Madrileño de Desarrollo de la Consejería de Economía y Empleo de la Comunidad de Madrid.

Cada objeto, cada documento, tienen una función y un espacio. Los elementos de un programa de mobiliario bien pensado deben contemplar cada posibilidad, facilitando el orden y localización de las cosas.

Each object, each document, have a function and a space. The elements of a well thought office furniture program need to cover each possibility, providing order and the thing`s localization.

Chaque objet, chaque document a une fonction et un espace.
Les composants d'un programme de mobilier objet d'une réflexion, doivent tenir compte de chaque possibilité et faciliter l'ordre au travail.

Cada objecto, cada documento, tem uma função e um espaço.
Os elementos de um programa de mobiliário bem pensado deve contemplar cada possibilidade, facilitando a ordem e localização das coisas.

Formas Nuevas

C/ Zarzuela, 30 - 28942 Fuenlabrada. Madrid
Tel. 91 607 15 16 - Fax. 91 607 02 54
E-mail: fnuevas@permasa.es

ÁgoraLT

GrupoPermasa Polígono Industrial Mijares, 15. 12550 Almazora (Castellón). SPAIN. Tel: +34 964 503 350 Fax: +34 964 561 881
Red de distribución. *Dealers network*. Réseau de revendeurs. Tel: +34 902 996 840 www.permasa.es

Formas Nuevas, sociedad del Grupo Permasa, se ha especializado en la fabricación de mobiliario para dirección. Desde su fundación, en 1975, ha experimentado un crecimiento continuo que la ha situado a la cabeza del sector, distinguiéndose principalmente por la calidad, el diseño y la funcionalidad de sus productos.

En la actualidad, el Grupo Permasa dispone de más de 25.000 m2 de superficie dedicados a la fabricación de líneas de mobiliario de oficina, y exporta sus productos a más de veinte países. Para ello cuenta con la capacidad y experiencia de 150 profesionales plenamente identificados con el objetivo principal de la compañía: ofrecer soluciones integrales a sus clientes.

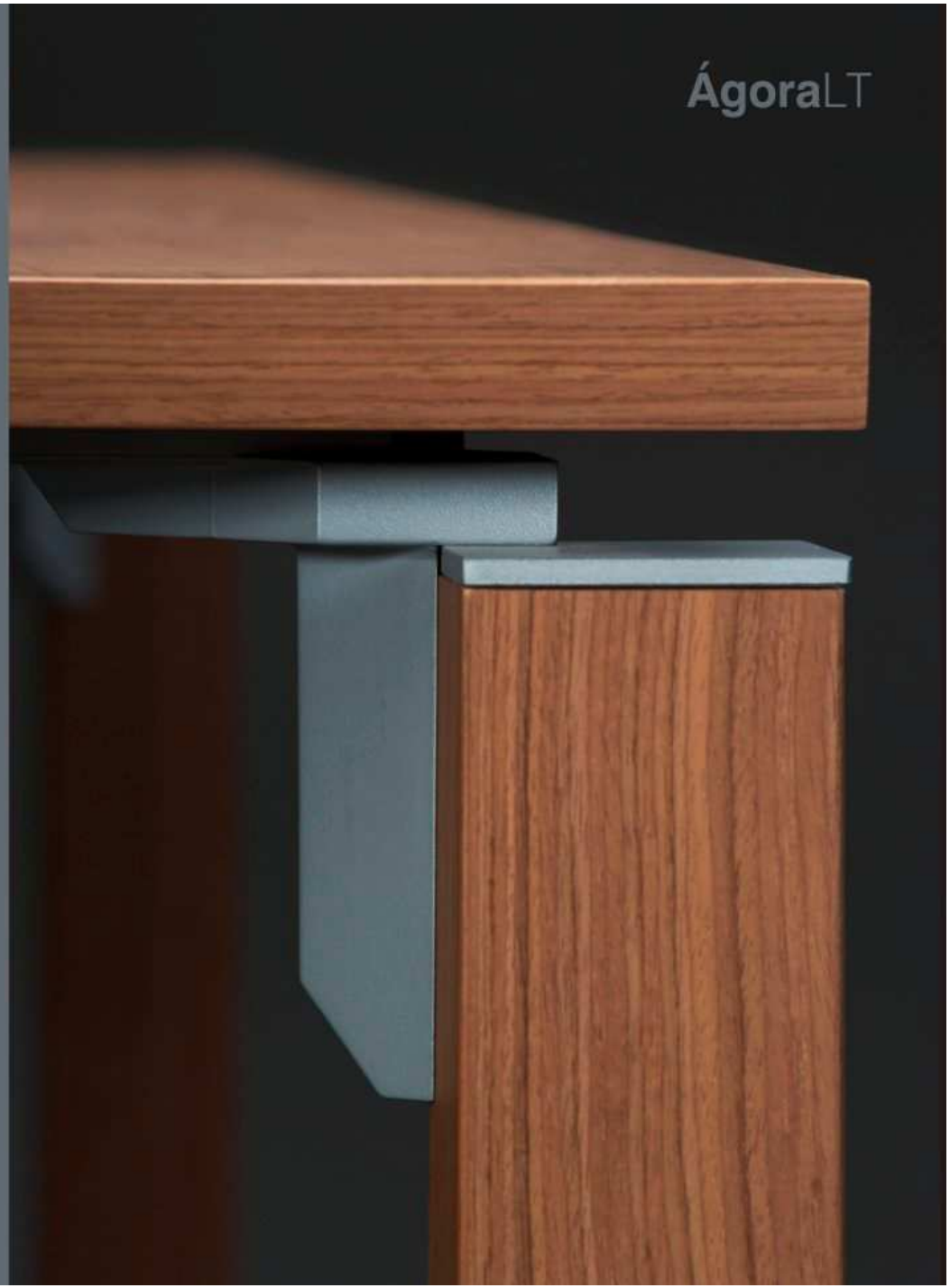
Formas Nuevas, *company of Grupo Permasa, specializes in manufacturing of furniture for management office. Since its creation in 1975, it has been growing steadily, so that it is now a leader in its sector, making difference in quality, design and functionality.*

Nowadays Grupo Permasa devotes more than 25.000 m2 to the manufacturing of office furniture and exports its products to more than 20 countries. To achieve this, it benefits from the expertise, efficiency and experience of 150 professionals, whose main purpose is to offer integral solutions to our customers.

Formas Nuevas, société du Groupe Permasa, est spécialisée dans la fabrication de mobilier de direction. Depuis sa fondation en 1975, elle est en croissance continuellle, ce qui la situe aujourd'hui en tête du secteur, où elle se différencie principalement grâce à la qualité, le design et la capacité fonctionalle de ses produits.

Actuallement le Groupe Permasa dispose de plus de 25.000 m2 de surface dédiés à la fabrication de lignes de mobilier de bureau, et exporte ses produits dans plus de vingt pays. Pour ce faire, il emploie le savoir-faire et l'expérience de 150 professionnels, entièrement dévoués à l'objectif principal de la compagnie: offrir des solutions intégrales à nos clients.

FormasNuevas



PROTAGONISMO
FUNCIONALIDAD
REPRESENTACIÓN
LEADING ROLE
FUNCTIONALITY
REPRESENTATION
PROTAGONISME
FONCTIONNALITÉ
REPRÉSENTATIVITÉ

LIGERO
ÁGIL
ADAPTABLE
LIGHT
AGILE
ADAPTABLE
LÉGER
AGILE
ADAPTABLE

CREATIVIDAD
ARMONÍA
PERSONALIZACIÓN
CREATIVITY
HARMONY
PERSONALIZATION
CRÉATVITÉ
HARMONIE
PERSONNALISATION

Laminado blanco
Laminated white
Laminé blanc

Laminado color roble decapé
Laminated bleached oak
Laminé chêne décapé

Laminado color roble gris
Laminated grey oak
Laminé chêne gris

Madera tono roble claro
Light oak wood veneer
Placage bois ton chêne clair

Madera tono roble oscuro
Dark oak wood veneer
Placage bois ton chêne foncé

Madera de cerezo
Cherry wood veneer
Placage bois naturel de cerisier

Madera de roble tono wengué gris
Oak wood veneer in wengue grey colour.
Placage bois chêne ton wengué gris

ÁgoraLT

Acabado **sobres** de 30 mm en melamina o madera natural
Pies en madera natural o aluminio anodinado.
Cajoneras, **muebles soporte** y **armarios** en melamina o madera natural opcional.

Worktops *30 mm deep finished in either laminate melamine or natural wood veneer.*
Legs *finished in either natural wood veneer or anodised aluminium.*
Pedestals, **cabinets** *and* ***support cabinets*** *finished in either laminate melamine or natural wood veneer.*

Finition des **dessus** 30 mm en mélamine ou placage bois naturel
Piètements plaqués bois naturel ou en aluminium anodisé
Caissons, **armoires support** et **rangements** en mélamine, option placage bois.

PERMASA se reserva el derecho de introducir cambios en las especificaciones técnicas sin previo aviso.

PERMASA reserves the right to change the specifications without any prior notification.

PERMASA se reservé le droit de modifier les spécifications techniques des produits présentes dans ce catalogue.

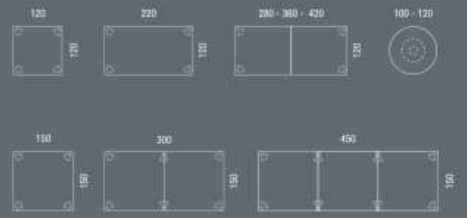
Impreso en papel libre de cloro
Printed on paper bleached without chlorine
Imprimé sur papier sans chlore

AENOR ER Empresa Registrada
AENOR Gestión Ambiental
IQNet
IQNet

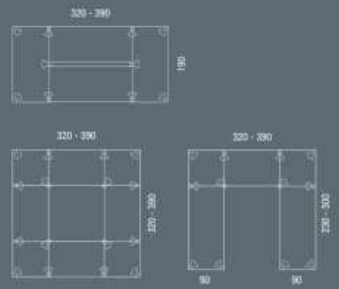
ÁgoraLT (dimensiones en cm, *dimensions in cm*, dimensions en cm)

Mesas de trabajo . Tables . **Plans de travail**

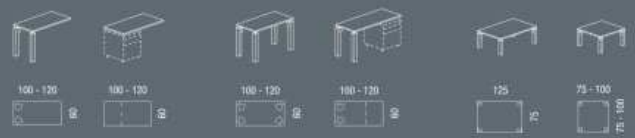
Mesas de reuniones . Meeting tables . **Tables de réunion**

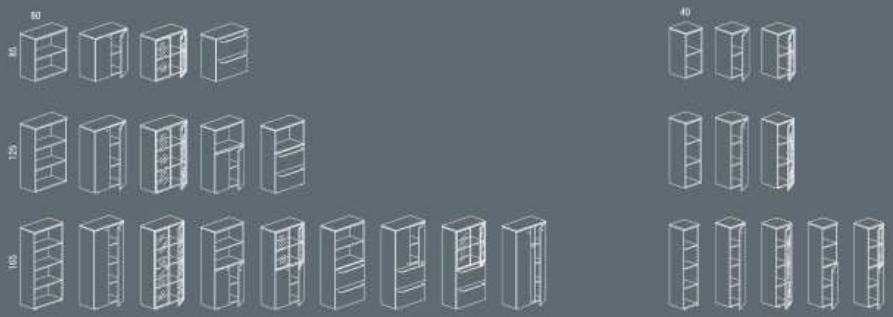


Modulares . Modulars . **Modulaires**



Alas y mesas auxiliares . Returns and auxiliary tables . **Retour direct et tables auxiliaires**



Cajoneras y muebles auxiliares . Caissons et meubles auxiliaires . **Pedestals and auxiliary storage units** (profundidad, depth, profondeur: 57 cm)

Armarios . Cabinets . **Armoires** (distribución recomendada de estantes, profundidad, *depth*, profondeur: 47 cm)